

# Table des matières

## Installation

- Votre télécommande **2**
- Préparation **3**
- Utilisation des menus **4**
- Mise en mémoire des chaînes **4**
  - Sélectionnez votre menu de langage **4**
  - Installation automatique **5**
  - Installation manuelle **6**
  - Modifier la liste des programmes **7**
  - Afficher la liste des programmes **7**

## Utilisation

- Utilisation de la télécommande **8-9**
- Les touches à l'avant du téléviseur **10**
- Menu image **11**
- Menu son **11**
- Menu options **12**
- Télétexte **13-14**

## Branchement des périphériques

- Branchement et sélection des périphériques **15-16**
- Branchement de votre PC **16**
- Utilisation de votre PC **18**
- Les touches de commande du magnétoscope **19**

**Conseils 20**

**Index 21**

Aide?

*Si dans le mode d'emploi vous n'avez pas la réponse à votre question ou si les 'Conseils' donnés ne vous ont pas aidé à résoudre votre problème de TV, vous devez téléphoner au service consommateur de votre pays, voir le document 'World-wide guarantee'.*

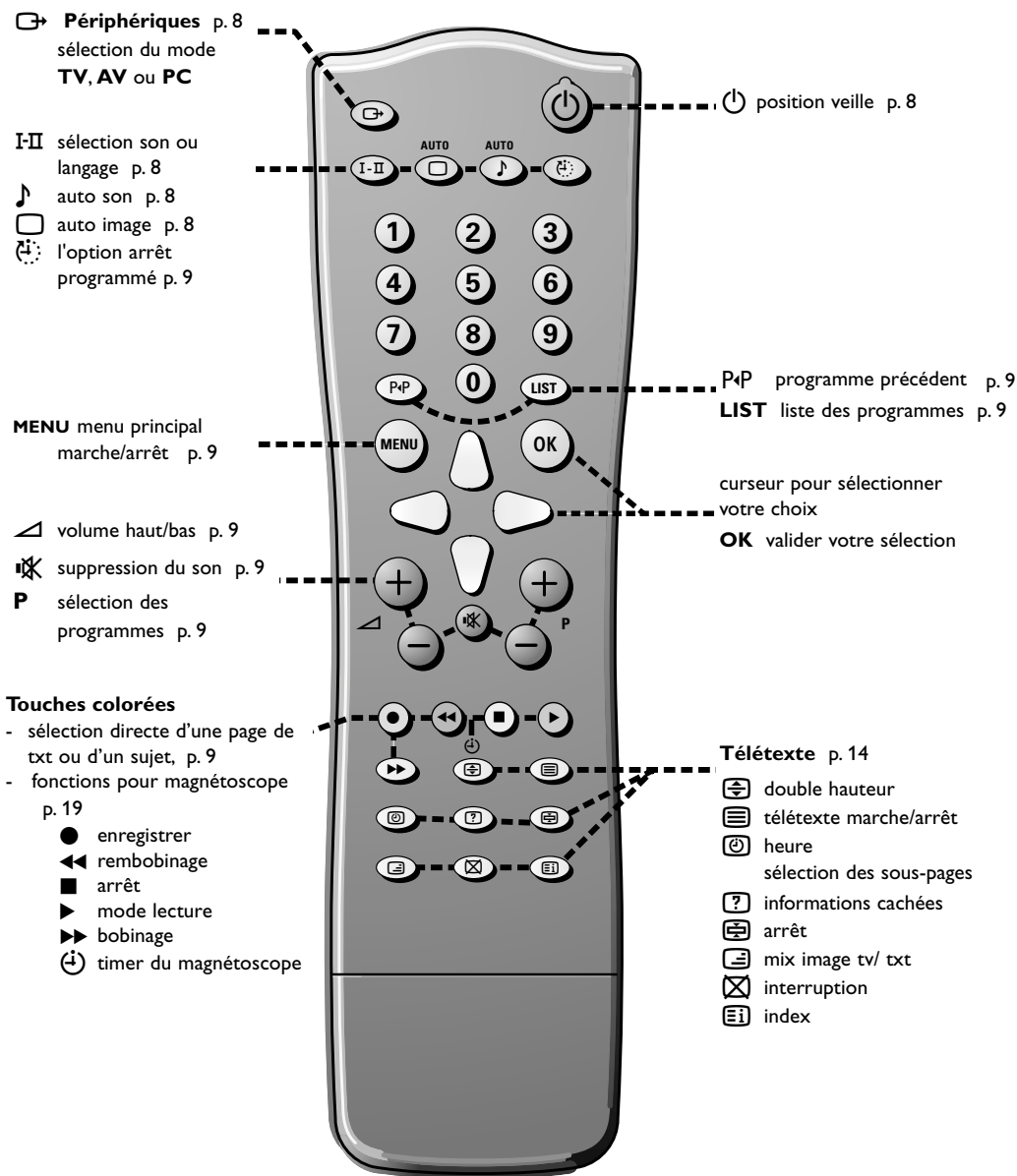
*Avant de téléphoner au Service Consommateurs de Philips, notez le modèle et le numéro de série complet de votre TV, lesquels sont inscrits sur une étiquette collée au dos de l'appareil, ou bien vous trouverez ces informations sur une étiquette collée sur 2 cotés au bas de l'emballage.*

Modèle: .....

N° de série: .....

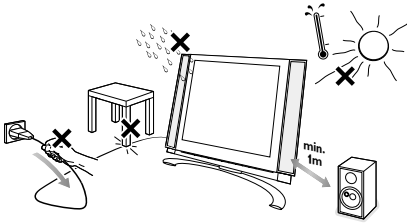
# Installation

## Votre télécommande



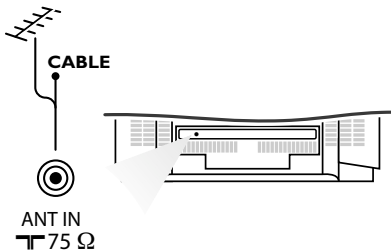
## Préparation

- 1 Placez le téléviseur sur une surface solide et stable.



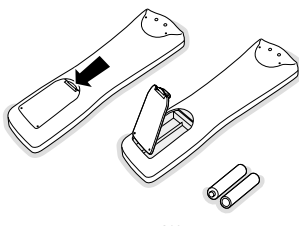
Placez le téléviseur de telle sorte que l'air puisse circuler librement. Ne couvrez pas les fentes de ventilation sur la couverture de dos. Pour éviter les situations dangereuses, il est recommandé de ne placer aucune source de flamme nue, comme une bougie allumée, sur ou à proximité du téléviseur. Evitez la chaleur, la lumière du soleil directe et l'exposition à la pluie ou à l'eau. Evitez également d'exposer l'appareil à l'égouttement et aux éclaboussures.

- 2 Introduisez la fiche d'antenne dans l'entrée d'antenne **ANT IN**  $75 \Omega$  à l'arrière du téléviseur.



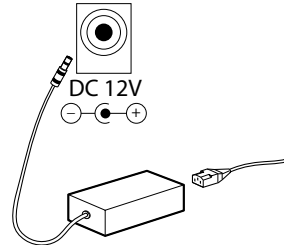
- 3 Pour brancher votre ordinateur, voir Branchement des périphériques, Ordinateur personnel, p 18.

- 4 Télécommande: Enlevez le couvercle du compartiment à piles. Mettez les deux piles fournies (type R6-1,5V).



R6 / 1,5 V

- 5 **Alimentation:** Ce téléviseur fonctionne sur une alimentation DC fournie par l'adaptateur AC-DC. La tension est indiquée sur l'étiquette sur la couverture de dos.




Utilisez uniquement l'adaptateur AC-DC fourni avec le téléviseur et n'utilisez jamais une alimentation AC directement sur le téléviseur. L'adaptateur AC-DC fonctionne sur une alimentation secteur AC, la tension est celle indiquée sur l'étiquette de l'adaptateur AC-DC.

Branchez la fiche DC de l'adaptateur AC-DC dans la prise CD 12V à l'arrière du téléviseur.

Branchez l'adaptateur AC-DC et son cordon d'alimentation secteur.

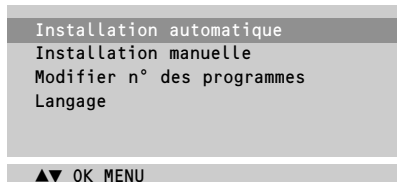
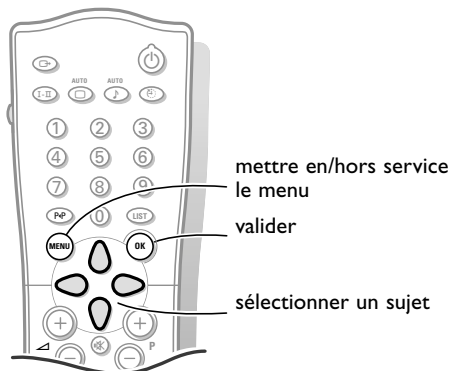
Introduisez la fiche dans la prise de courant avec une tension de secteur de 110V-240V.

- 6 **Mise en service du téléviseur:** Appuyez sur la touche **ON/OFF** sur la face avant du téléviseur pour la mise en et hors service.

Si le téléviseur est en position veille, l'indicateur veille situé à l'avant du téléviseur s'illumine. Appuyez à nouveau sur la touche veille  ou sur la touche - P + ou sur l'une des touches chiffrées de la télécommande pour la mise en service du téléviseur.

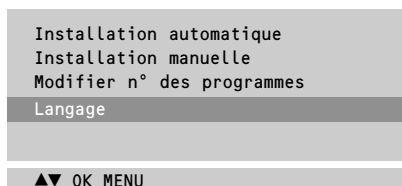
## Utilisation des menus

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** à plusieurs reprises pour afficher chaque menu.
- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner un sujet des menus.
- 3 Utilisez le curseur de direction gauche/droite pour mettre au point le réglage d'un sujet des menus ou appuyez sur la touche **OK** pour entrer dans un sous-menu.



## Mémoriser les chaînes de télévision

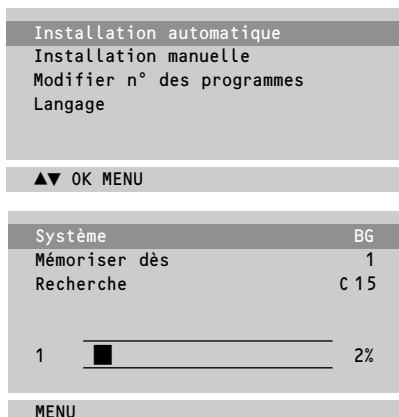
### Sélectionnez votre langage



- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande une fois pour sélectionner le menu installation.
- 2 Utilisez le curseur vers le bas pour sélectionner **Langage**.
- 3 Appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Appuyez sur le curseur de direction haut/bas pour sélectionner le langage de votre choix.
- 5 Appuyez sur la touche **OK**.

Vous pouvez rechercher et mémoriser les chaînes de télévision de deux façons différentes: en utilisant installation automatique, voir p. 5 ou installation manuelle (introduire chaîne par chaîne), voir p. 6.  
Sélectionnez votre choix et appuyez sur la touche **OK**.

## Installation automatique



- 1 Sélectionnez le système de télévision.
- 2 Appuyez sur le curseur de direction gauche/droite pour sélectionner le système de télévision du pays ou de la partie du monde pour lequel vous voulez sélectionner les émetteurs.  
Si vous êtes raccordé à la télévision par câble, sélectionnez le système de télévision du pays ou de la partie du monde où vous vous trouvez en ce moment.  
**DK:** PAL D/K, SECAM D/K  
(Europe de l'Est)  
**BG:** PAL B/G, SECAM B/G  
(Europe/ Europe de l'Est)  
**I:** PAL I/II (U.K./Irlande/France)  
**L:** (si disponible) (France)
- 3 Appuyez sur le curseur de direction haut/bas pour sélectionner **Mémoriser dès**.
- 4 Appuyez sur le curseur de direction

gauche/droite pour sélectionner un numéro de chaîne ou introduisez à l'aide des touches chiffrées le numéro de chaîne à partir duquel vous voulez poursuivre la recherche d'autres chaînes. Si vous voulez par ex. conserver les chaînes 1 à 11 mémorisées auparavant, entrez le numéro de chaîne 12.

Votre téléviseur recherchera de nouvelles chaînes à partir du numéro 12.

- 5 Appuyez sur le curseur de direction haut/bas pour sélectionner **Recherche**.
  - 6 Appuyez sur la touche **OK** pour déclencher la recherche.  
Toutes les chaînes disponibles sont recherchées et mémorisées automatiquement.  
Les noms des chaînes sont mémorisées également si les chaînes de télévision transmettent VPS (Video Programme Service), PDC (Programme Delivery Control) ou Télétexte.  
Si aucun nom ne peut être attribué à une chaîne de télévision, seul le numéro de chaîne est attribué et mémorisé comme canal C (V/UHF 01-69) ou canal S (Câble 01-47), suivi d'un chiffre.
- Pour terminer la Programmation automatique, appuyez sur la touche **MENU**.  
Une fois la Programmation automatique terminée, le menu **Modifier n° des programmes** apparaît. Voir plus loin.
- 7 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour quitter le menu.

## Installation manuelle

Installation automatique	
Installation manuelle	
Modifier n° des programmes	
Langage	
▲▼ OK MENU	
Système	BG
Canal	Can. S/Can. C
Régl. fin	▶▶▶
Recherche	
Nom	C 01
Mémoriser	1
▲▼ ◀▶ OK MENU	

La recherche et la mise en mémoire des chaînes de télévision est exécutée chaîne par chaîne. Vous pouvez également attribuer à une chaîne de télévision un nom de 5 lettres ou chiffres maximum. **Vous devez passer par toutes les étapes** du menu Installation manuelle.

- 1 Sélectionnez **Installation manuelle** dans le menu Installation.
- 2 Appuyez sur la touche **OK** pour entrer dans le menu Installation manuelle.
- 3 Appuyez sur le curseur de direction gauche/droite pour sélectionner le système de télévision du pays ou de la partie du monde pour lequel vous voulez sélectionner l'émetteur.  
Si vous êtes raccordé à la télévision par câble, sélectionnez le pays ou la partie du monde où vous vous trouvez en ce moment.  
**DK:** PAL D/K, SECAM D/K  
(Europe de l'Est)  
**BG:** PAL B/G, SECAM B/G  
(Europe/Europe de l'Est/France)  
**I:** PAL I/II ( U.K./Irlande)  
**L** (si disponible) (France)
- 4 Appuyez sur le curseur haut/bas pour sélectionner **Canal**.
- 5 Appuyez sur le curseur de direction gauche/droite pour sélectionner **Can. C** pour canaux par antenne ou **Can. S** pour canaux par câble. Si vous connaissez le numéro de canal C (01-69) ou S (01-47), vous pouvez l'introduire directement à l'aide des touches chiffrées 0 à 9.  
Demandez une liste des fréquences à

votre société de télédistribution ou à votre revendeur.

- 6 Appuyez sur le curseur haut/bas pour sélectionner **Recherche**.
- 7 Appuyez sur le curseur gauche/droite pour déclencher la recherche. La recherche s'arrêtera lorsqu'une chaîne a été trouvée.

### Réglage fin

Si la réception est mauvaise, vous pouvez améliorer la réception en réglant la fréquence.

Appuyez sur le curseur haut/bas pour sélectionner **Régl. fin**.

Appuyez sur le curseur de direction gauche/droite pour obtenir une image et un son optimaux.

### Attribuer un nom à une chaîne

Il est possible de modifier le nom de la chaîne déjà mémorisé ou d'attribuer un nom à une chaîne encore dépourvue de nom. Vous pouvez donner un nom de 5 lettres ou chiffres au maximum aux numéros de programme 0 à 99.

Appuyez sur le curseur haut/bas pour sélectionner **Nom**.

Sélectionnez le signe avec le curseur gauche/droite.

L'espace, les chiffres ou autres signes spéciaux se trouvent entre Z et A.

Appuyez sur la touche **OK**.

Sélectionnez le signe suivant.

Poursuivez avec les étapes suivantes.

- 8 Si vous avez trouvé la chaîne souhaitée, appuyez sur le curseur de direction haut/bas pour sélectionner **Mémoriser**.
- 9 Appuyez sur le curseur de direction gauche/droite pour sélectionner un numéro de chaîne ou introduisez le numéro de chaîne à l'aide des touches chiffrées.
- 10 Appuyez sur la touche **OK** pour mémoriser la chaîne de télévision. Répéter les étapes 4 à 10 pour mémoriser une autre chaîne.  
Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour quitter le menu.

## Modifier la liste des programmes



Vous **pouvez**, à votre guise, éliminer ou sauter les chaînes mémorisées. Vous pouvez également reclasser les chaînes mémorisées ou insérer un blanc parmi les numéros de chaîne sélectionnés.

- 1 Appuyez sur le curseur haut/bas pour sélectionner **Modifier n° des programmes** dans le menu Installation.
- 2 Appuyez sur la touche **OK** pour entrer dans le menu Modifier n° de programme.

### Éliminer une chaîne de télévision

- 1 Appuyez sur le curseur haut/bas, gauche/droite pour sélectionner la chaîne que vous voulez effacer.
- 2 Appuyez **deux fois** sur la touche rouge de la télécommande.  
Le numéro de chaîne sélectionné est effacé, toutes les chaînes suivantes remontent d'une position.

### Copier une chaîne de télévision

- 1 Appuyez sur le curseur de direction haut/bas, gauche/droite pour sélectionner la chaîne que vous voulez copier.
- 2 Appuyez sur la touche verte de la télécommande. Tous les numéros de chaînes suivants descendent d'une position.

### Déplacer une chaîne de télévision

- 1 Appuyez sur le curseur haut/bas, gauche/droite pour sélectionner le numéro de chaîne que vous voulez déplacer.
- 2 Appuyez sur la touche jaune de la télécommande.
- 3 Appuyez sur le curseur de direction haut/bas, gauche/droite pour déplacer la chaîne jusqu'au numéro désiré.
- 4 Appuyez à nouveau sur la touche jaune pour déclencher cette fonction.

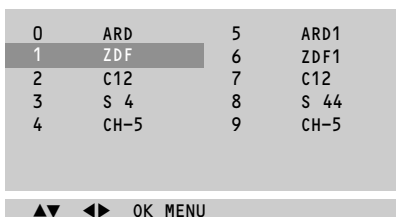
### Sauter une chaîne de télévision

- 1 Appuyez sur le curseur haut/bas, gauche/droite pour sélectionner le numéro de chaîne que vous voulez sauter.
- 2 Appuyez sur la touche bleue de la télécommande. La chaîne de télévision qui a été sautée est affichée en bleu.
- 3 Appuyez à nouveau sur la touche bleue.

Après avoir quitté l'installation, vous pouvez parcourir les chaînes de télévision en utilisant les touches du curseur de direction haut/bas. Seules les chaînes que l'on a pas sautées peuvent être sélectionnées ainsi. Les chaînes que l'on a sautées peuvent être sélectionnées avec les touches chiffrées ou dans la liste des programmes où elles apparaîtront en bleu.

Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour quitter le menu.

## Visualiser la liste des programmes



- 1 Appuyez sur la touche **LIST** de la télécommande pour visualiser la liste des programmes.
- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas, gauche/droite pour parcourir la liste de 100 numéros de programmes.
- 3 Appuyez sur la touche **OK** pour sélectionner la chaîne désirée.

*Note: Les chaînes TV affichées en bleu ont été installées pour être sautées dans le menu Modifier n° des programmes.*

# Utilisation

## Utilisation de la télécommande

### Source

Sélectionnez votre ordinateur ou d'autres périphériques : appuyez plusieurs fois sur cette touche pour sélectionner le mode **TV**, **AV1**, **AV2**, **S-VIDEO** ou moniteur **PC**.

### I-II Emission bilingue et sélection du son

Appuyez sur cette touche

- pour choisir entre son **Stéréo** ou **Mono**, si la chaîne transmet le son en stéréo, ou entre **Nicam Stéréo** ou **Nicam Mono**, si la chaîne transmet le son en numérique
- pour choisir entre **Nicam Langage I** et **Nicam Langage II** ou **Nicam Langage I-II** si la chaîne transmet le son en Nicam Dual.
- pour choisir entre **Langage I**, **Langage II** ou **Langage I-II** en cas d'émission bilingue:
  - Langage I** envoie le langage d'émission primaire aux haut-parleurs;
  - Langage II** envoie le langage d'émission secondaire aux haut-parleurs;
  - Langage I-II** envoie un langage différent à chaque haut-parleur.

*Remarque : en cas de signaux sonores stéréo faibles avec transmission stéréo ou Nicam stéréo, sélectionnez Mono.*

### Position veille

Met le téléviseur en service à partir de la position veille ou fait passer en veille le téléviseur hors service.

### Touches AUTO

Pour sélectionner des paramètres définis de l'image et du son.

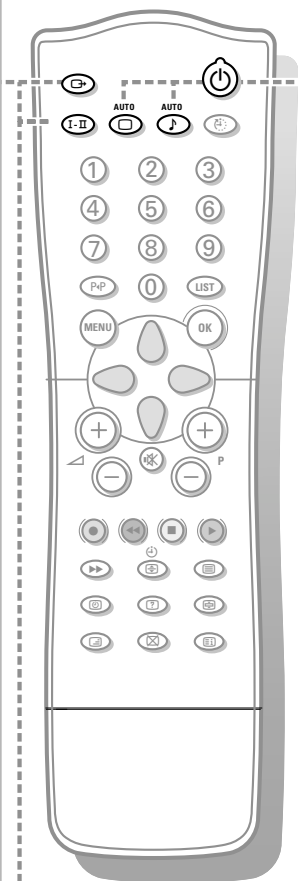
#### AUTO image

Chaque fois que cette touche est activée, un paramétrage d'image différent est sélectionné, correspondant à un préréglage spécifique du Contraste, de la Lumière, de la Couleur et de la Définition.

#### AUTO son

Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, vous sélectionnez un réglage du son différent, correspondant à un réglage spécifique d'aigus et de graves, préalablement défini en usine.

**Préférent.** renvoie aux réglages personnels de l'image et du son sélectionnés dans le menu image et son.



### Sélection sortie sonore en mode AV

En mode AV, vous pouvez sélectionner le volume de sortie pour les haut-parleurs gauche et droite. Appuyez plusieurs fois sur la touche **I-II** pour sélectionner :

- **L+R**: le signal audio provenant de l'entrée audio L est envoyé au haut-parleur de gauche, le signal audio provenant de l'entrée audio R au haut-parleur de droite
- **L+L**: le signal audio provenant de l'entrée audio L est envoyé aux haut-parleurs gauche et droite
- **R+R**: le signal audio provenant de l'entrée audio R est envoyé aux haut-parleurs gauche et droite.



**MENU** Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour afficher chaque menu.

**OK** Appuyez sur cette touche pour activer le choix que vous avez effectué dans les menus.

### **Volume**

Appuyez sur + ou - pour régler le volume.

### **Suppression du son**

Pour supprimer momentanément ou pour rétablir le son.

### **P Sélection des chaînes**

- pour parcourir les chaînes de télévision qui n'ont pas été sautées
- pour mettre le téléviseur en service à partir de la position veille.



**Magnétoscope** voir p. 19.

### **Demander l'heure**

L'heure est donnée par le télétexte de la chaîne affectée au numéro de programme 1 ou au numéro le plus bas de programme non sauté.

### **Arrêt programmé**

Grâce à cette touche, vous pouvez programmer une durée après laquelle le TV passera en position de veille. Appuyez sur cette touche plusieurs fois pour sélectionner le nombre de minutes. Le compteur compte à partir de 0, 10, 20, 30... jusqu'à 240 minutes. Le compte à rebours commence au nombre de minutes choisi.

*Note: Pour voir le temps qui reste, appuyez une fois sur la touche . Pour annuler le temps d'arrêt programmé, appuyez plusieurs fois sur la touche jusqu'à ce que 0 apparaisse.*

### **0/9 Touches chiffrées**

Pour choisir une chaîne de télévision.

### **P+P Programme précédent**

La chaîne de télévision sélectionnée auparavant réapparaît à l'écran.

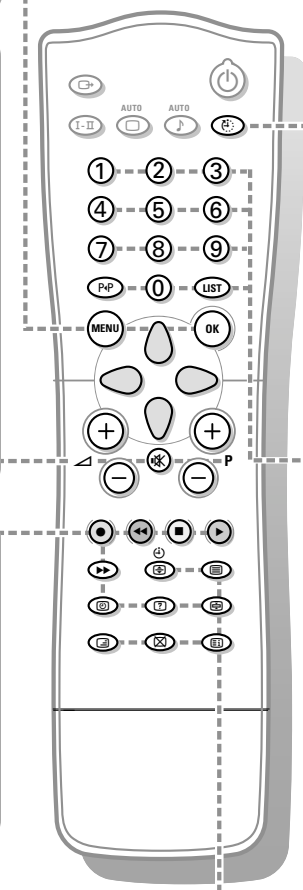
### **LIST Liste des programmes**

Pour afficher la liste des programmes

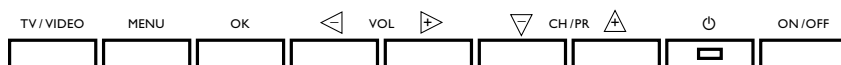
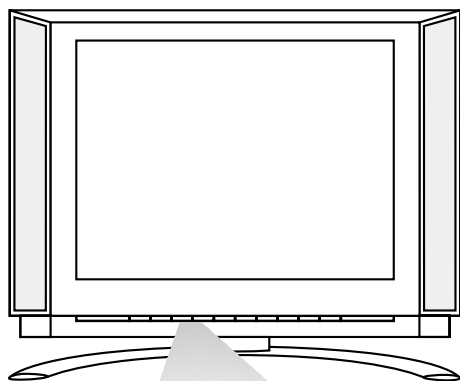
**Télétexte** marche/arrêt voir p. 13.

### **Fonctions télétexte**

voir p. 14.



## Les touches sur la face avant du téléviseur



Si votre télécommande est perdue ou cassée, vous pouvez toujours modifier quelques réglages de base de l'image et du son avec les touches sur la face avant du téléviseur.

**ON/OFF:** Appuyez sur la touche **ON/OFF** pour mettre le téléviseur en ou hors service

**TV/VIDEO:** Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour sélectionner **TV**, **AV** ou moniteur **PC**

**MENU:** Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour afficher chaque menu

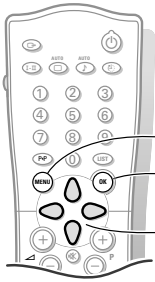
**OK:** - Appuyez sur cette touche pour valider votre choix lorsque vous êtes dans le menu  
- **Démonstration automatique:** gardez la touche **OK** enfoncée pendant environ 10 secondes. Tous les menus s'affichent automatiquement l'un après l'autre. Pour terminer la Démonstration automatique, appuyez sur une des touches du panneau avant.

- **VOL + :** - Appuyez sur - ou + pour sélectionner un sujet des menus;  
- Appuyez sur - ou + pour régler le volume;  
- Appuyez sur - ou + pour régler les réglages menu.

- **CH/PR +/-:** Appuyez sur - ou + pour parcourir les chaînes de télévision qui n'ont pas été sautées;  
- Appuyez sur - ou + pour sélectionner un sujet du menu;  
- Pour mettre le téléviseur en service à partir de la position veille.

**⏻:** Met le téléviseur en service à partir de la position veille ou fait passer en veille le téléviseur hors service.  
L'indicateur **⏻** est très lumineux lorsque le téléviseur est en position veille et baisse d'intensité lorsque le téléviseur est en marche.

## Utilisation des menus



mettre en/hors service  
le menu

valider

sélectionner un sujet

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner le menu image, son ou options.
- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas, pour sélectionner un sujet des menus.
- 3 Utilisez le curseur de direction gauche/droite pour régler les paramètres d'un sujet du menu ou appuyez sur la touche **OK** pour entrer dans un sous-menu.
- 4 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour quitter le menu.

## Menu image

Contraste	100
Lumière	95
Couleur	85
Définition	80
Teinte	
▲▼ ◀▶ OK MENU	

Vous pouvez régler le Contraste, la Lumière, la Couleur, la Définition et la Teinte (seulement avec périphérique NTSC AV) de l'image selon vos préférences.

Appuyez sur la touche **OK** pour valider les réglages. Le message **Mémorisé** apparaît.

Vos réglages menu sont à présent mémorisés et peuvent être demandés à nouveau avec la touche **AUTO**  de la télécommande, sous l'option **Préférentiel**.

Pour sélectionner un des paramètres image préréglés en usine, appuyez sur la touche **AUTO**  de la télécommande.

Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour quitter le menu

## Menu de son

Egaliseur	
Balance	0
AVL	On/Off
▲▼ OK MENU	

Neutre	
Musique	
Film	
Parole	
Préférent.	
	0.1 0.5 1.5 5.0 10 kHz
▲▼ ◀▶ MENU	

Vous pouvez sélectionner vos paramètres son préférés ou régler la fréquence son de l'égaliseur et régler la balance de la sortie audio des haut-parleurs gauche et droite. **Activez** l'option **AVL** pour maintenir un niveau de volume constant lorsque vous changez de chaîne.

### Egaliseur

- 1 Sélectionnez **Egaliseur** et appuyez sur la touche **OK** pour entrer dans le menu Egaliseur.
- 2 Sélectionnez un des paramètres son préréglés en usine ou choisissez **Préférentiel** pour régler vos paramètres Préférentiels des graves et des aigus.

### Régler l'égaliseur Préférentiel

- 1 Sélectionnez **Préférentiel** avec le curseur de direction haut/bas.
- 2 Appuyez sur le curseur de direction gauche/droite pour sélectionner une bande-son.
- 3 Appuyez sur le curseur haut/bas pour régler le niveau sonore adéquat.
- 4 Appuyez sur la touche **OK** pour mémoriser les réglages préférentiels. Le message **Mémorisé** apparaît.


Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter le menu.

## Menu Options

Source	TV
Verrouillage	Arrêt
Auto arrêt	Arrêt

▲▼ ◀▶ MENU

### Sélectionnez le mode TV, AV ou moniteur PC

- 1 Sélectionnez **Source** dans le menu Options.
- 2 Appuyez sur le curseur de direction gauche/droite pour sélectionner **TV, AV1, AV2, S-VIDEO** ou **PC**.
  - **AV1** pour un VCR branché sur la prise péritel  1 (Voir Branchement des périphériques, p. 16)
  - **AV2** pour un VCR branché sur le connecteur **AV2** du téléviseur.
  - **S-VIDEO** pour un VCR S-Video branché sur le connecteur S-Video du téléviseur.
  - **PC** pour un ordinateur personnel branché sur le connecteur **PC INPUT** de la TV.

*Remarque: Lorsqu'un VCR est branché par le biais de l'entrée d'antenne, le téléviseur est utilisé en mode TV.*

*Vous pouvez sélectionner autrement le mode TV, AV ou moniteur PC avec la touche source de la télécommande.*

Pour revenir en mode TV, appuyez sur le curseur de direction haut/bas, + P - ou les touches chiffrées.

### Passage automatique en mode AV

Si votre VCR est branché sur la prise péritel et si le VCR est mis en mode lecture, le téléviseur passera automatiquement en mode **AV1**. Si vous voulez continuer à regarder en mode TV, appuyez sur le curseur de direction haut/bas, + P - ou utilisez les touches chiffrées.

### Verrouillage

Si l'option Verrouillage est activée, le téléviseur peut être mis en marche et actionné uniquement à l'aide de la télécommande. Les touches qui se trouvent à l'avant de votre téléviseur ne peuvent être utilisées. Vous pouvez ainsi empêcher que l'on utilise votre TV sans autorisation.

Si le message **Verrouillage Arrêt** apparaît, il faut désactiver le Verrouillage avant de pouvoir utiliser des touches qui se trouvent à l'avant de votre téléviseur pour sélectionner une chaîne de télévision.

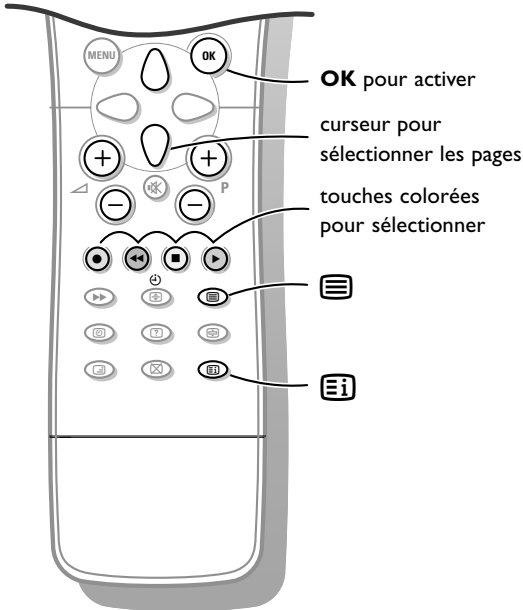
- 1 Sélectionnez **Verrouillage** dans le Menu particularités.
- 2 Appuyez sur le curseur de direction gauche/droite pour activer l'option **Verrouillage (Marche)**.
- 3 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour quitter le menu.

### Auto arrêt

Si l'option **Auto arrêt** est activée, le téléviseur se met automatiquement en position veille si aucun signal antenne n'est reçu pendant une période d'environ 12 minutes.

- 1 Sélectionnez **Auto arrêt** dans le Menu options.
- 2 Appuyez sur le curseur de direction gauche/droite pour sélectionner **Auto arrêt Marche**.
- 3 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour quitter le menu

## Télétexte



Certaines chaînes de télévision transmettent des informations au moyen d'un système télétexte. Chaque chaîne qui dispose d'un télétexte transmet une page d'informations sur l'utilisation du système télétexte. Cherchez la page télétexte à l'aide de l'index (en général, il se trouve à la page 100). Les chaînes de télévision peuvent transmettre le télétexte de manières différentes: **Télétexte Standard, TOP and FASTEXT**.

- **Le télétexte standard** consiste en un certain nombre de pages que l'on sélectionne en introduisant directement le numéro de la page correspondant.
- **TOP et FASTEXT** utilisent les couleurs sur la ligne en bas de l'écran, correspondant aux touches colorées de votre télécommande, pour sélectionner les informations télétexte.

### Mise en et hors service du télétexte

Appuyez sur [Menu icon] pour mettre le télétexte en ou hors service. Le contenu ou la dernière page sélectionnée apparaît à l'écran ainsi qu'un titre d'information et une ligne d'options en bas de l'écran.

### Sélection d'une page de télétexte

#### A l'aide des touches chiffrées

Introduisez le numéro de page désirée avec les touches chiffrées. Le compteur de pages cherche la page. *Un message apparaîtra si vous avez introduit un numéro non existant ou mauvais. Remplissez le nombre à 3 chiffres et introduisez le numéro de page correct. Des numéros de pages commençant par 0 ou 9 n'existent pas.*

#### A l'aide de la ligne d'options en bas

Choisissez le sujet souhaité à l'aide des touches colorées correspondant aux options en bas de l'écran.

#### A l'aide du curseur haut/bas

Appuyez sur le curseur de direction haut/bas pour sélectionner la page précédente ou suivante.

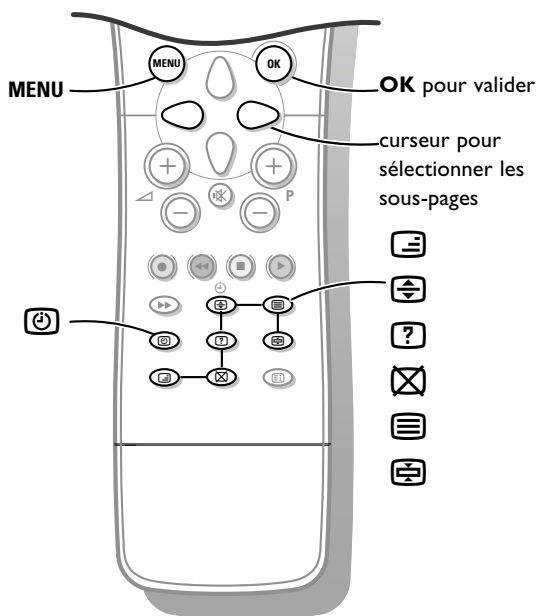
### Sélection de l'index du système télétexte

Appuyez sur la touche [Ei icon] pour faire apparaître l'index (en général p. 100).

#### Uniquement pour les diffuseurs utilisant les systèmes télétexte T.O.P:


Toutes les chaînes de télévision ne transmettent pas le télétexte T.O.P. T.O.P trie les pages en catégories et ajoute d'autres possibilités pour améliorer la facilité d'utilisation.

Appuyez sur la touche [Ei icon]. Un aperçu T.O.P. des divers sujets apparaît. Utilisez les touches colorées pour sélectionner les informations télétexte ou choisissez directement les pages télétexte à l'aide des touches chiffrées.




## Sélection des sous-pages

Lorsque des sous-pages sont disponibles, vous pouvez arrêter la rotation automatique des sous-pages ou choisir vous-même la sous-page décrite.

Appuyez sur la touche .


Le numéro de la sous-page apparaît dans le bas de l'écran.

Appuyez sur la touche rouge ou verte pour choisir la sous-page précédente ou suivante, ou changez de sous-page à l'aide du curseur haut/bas ou avec les touches chiffrées .


Appuyez à nouveau sur la touche  pour quitter cette fonction.

## Fonctions télétexte spéciales


### Double hauteur


Appuyez plusieurs fois sur  pour afficher la partie supérieure, inférieure et pour retourner au format d'image normal. Quand la fonction Double hauteur est activée, vous pouvez faire défiler le texte ligne par ligne en utilisant le curseur haut/bas.


### Informations cachées

Appuyez sur  pour appeler/effacer des informations cachées, comme des solutions de jeux ou des réponses à des questions.



### Arrêt

Appuyez sur  pour arrêter la rotation automatique des sous-pages si celles-ci sont disponibles.


L'icône  apparaît en haut de l'écran.

Appuyez à nouveau sur la touche  pour réactiver la rotation automatique des sous-pages.


### Mix

Appuyez sur la touche  pour afficher les pages télétexte superposées sur l'image TV. Appuyez à nouveau sur la touche  pour éteindre à nouveau l'image TV.


### Interruption

Appuyez sur .

Le programme TV apparaît.

 en haut de l'écran indique que vous êtes toujours en mode télétexte.

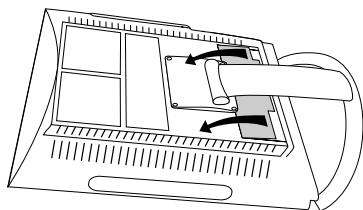
Avant d'interrompre le télétexte, vous pouvez choisir un numéro de page.

Une fois la page trouvée, la ligne d'information apparaît brièvement sur votre écran. Poussez à nouveau sur .

Télétexte réapparaît.

# Brancher les périphériques

Vous pouvez brancher une large gamme d'appareils électroniques sur votre téléviseur. Les diagrammes de connexion suivants vous décrivent le mode de connexion.

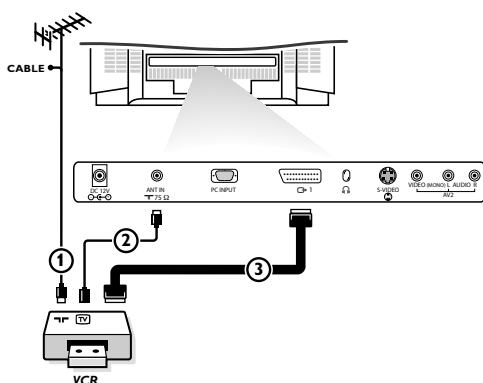


## Préparation

Enlevez le panneau à l'arrière du téléviseur de la façon indiquée sur l'illustration en regard. Couchez le téléviseur LCD sur une table, l'écran vers le bas, pour faciliter le branchement des périphériques. Prenez grand soin de ne pas endommager l'écran.

## Magnétoscope

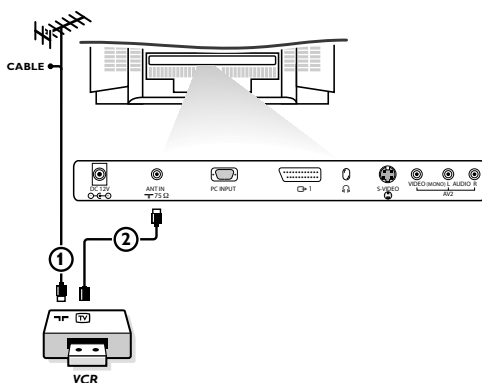
### Avec un câble péritel



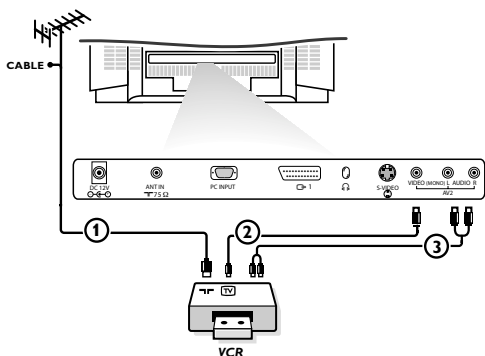
Vous obtiendrez une meilleure qualité d'image avec un câble péritel qu'avec un câble d'antenne uniquement.

- 1 Branchez les câbles d'antenne ①, ② et le câble péritel ③ tel qu'indiqué en regard.
- 2 Appuyez sur la touche ► de votre magnétoscope. Le téléviseur passera automatiquement en mode **AV1**. Si vous voulez continuer à regarder en mode TV, appuyez sur le curseur de direction haut/bas ou utilisez les touches chiffrées.

### Avec un câble d'antenne uniquement



- 1 Branchez les câbles d'antenne ① et ② tel qu'indiqué en regard.
- 2 **Recherche et mise en mémoire du signal de teste de votre magnétoscope.**
  - Retirez le câble d'antenne ① de l'entrée d'antenne T de votre magnétoscope.
  - Mettez votre téléviseur en service et branchez le magnétoscope sur signal test. (Consultez le manuel de votre magnétoscope.)
  - Cherchez le signal test de votre magnétoscope comme vous avez recherché et mis en mémoire les chaînes de télévision. Voir Installation manuelle, p. 6
  - Mémorisez le signal test sous un numéro de programme.
  - Introduisez de nouveau la fiche d'antenne dans l'entrée d'antenne T de votre magnétoscope après avoir mémorisé le signal test.
- 3 Sélectionnez le numéro de programme sous lequel le magnétoscope est mémorisé.
- 4 Appuyez sur la touche ► du magnétoscope.

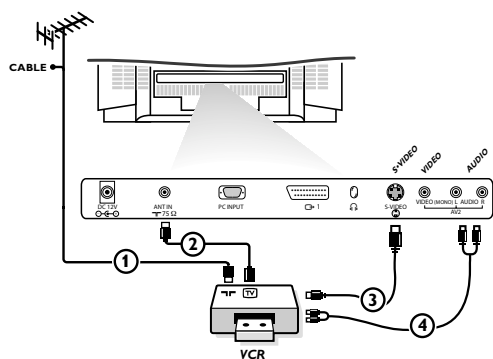


### Avec des câbles audio/vidéo

- 1 Branchez le câble d'antenne ① et les câbles audio/vidéo ② et ③ tel qu'indiqué en regard.
- 2 Appuyez sur la touche de la télécommande ou choisissez **Source** dans le Menu options (voir p. 12) pour sélectionner **AV2**.
- 3 Appuyez sur la touche du magnétoscope.

*Note: Si vous avez un magnétoscope mono, connectez le câble audio du magnétoscope au connecteur **AUDIO (MONO) L** seulement à l'arrière du téléviseur.*

### Magnétoscope S-VHS



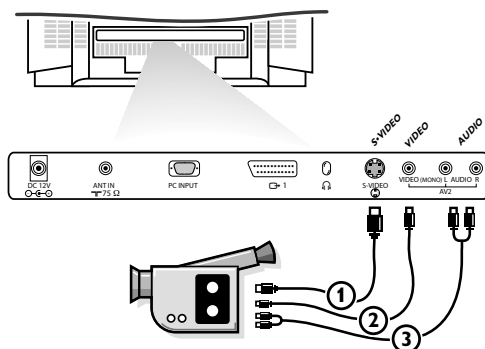
Vous obtiendrez une meilleure qualité d'image avec un magnétoscope S-VHS.

- 1 Branchez les câbles d'antenne ① et ② tel qu'indiqué en regard.
- 2 Connectez le câble S-vidéo à l'entrée **S-VIDEO** du téléviseur.
- 3 Branchez le câble audio ④ tel qu'indiqué en regard.

*Note: Ne branchez jamais simultanément sur le même téléviseur un magnétoscope avec des câbles S-VHS et un magnétoscope avec une prise péritel.*

- 4 Appuyez sur la touche de la télécommande ou choisissez **Source** dans le Menu particularités (voir p. 12) pour sélectionner S-Video.
- 5 Appuyez sur la touche du magnétoscope.

### Caméra et caméscope

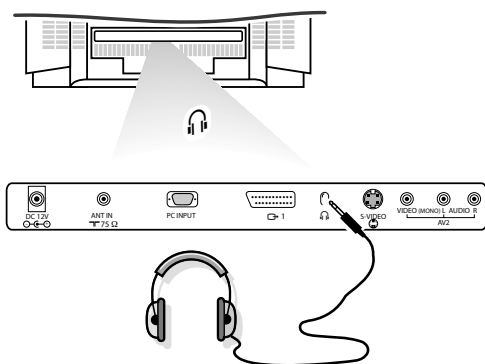


- 1 Branchez votre caméra ou caméscope sur **VIDEO** ② et **AUDIO (MONO) L** ③ pour un appareil mono.
- 2 Branchez également sur **AUDIO R** ③ pour un appareil stéréo.

Vous obtiendrez la qualité S-VHS avec un caméscope S-VHS en branchant les câbles S-VHS sur **S-VIDEO** ① et sur **AUDIO** ③.

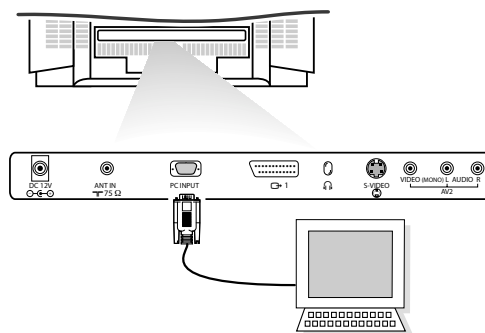


## Casque



- 1 Introduisez la fiche dans la prise du casque à l'arrière du téléviseur.
- 2 Appuyez sur sur la télécommande pour mettre hors service le son du casque et les haut-parleurs de votre téléviseur.
- 3 Appuyez sur le curseur de direction gauche/droite afin de régler le volume.

## Ordinateur



### Modes d'affichage moniteur

MODE	Résolution	Horizontal Fréquence (KHz)	Vertical Fréquence (KHz)
VGA	640x480	31,5 KHz	60Hz
	640x480	35 KHz	67Hz
	640x480	37,9 KHz	72Hz
	640x480	37,5 KHz	75Hz
	640x480	43,3 KHz	85Hz
	720x400	31,5 KHz	70Hz
SVGA	800x600	35,2 KHz	56Hz
	800x600	37,9 KHz	60Hz
	800x600	48,1 KHz	72Hz
	800x600	46,9 KHz	75Hz
	800x600	53,7 KHz	85Hz
(MAC)	832x624	49,7KHz	75Hz
XGA	1024x768	48,4KHz	60Hz
	1024x768	56,5KHz	70Hz
	1024x768	60,2KHz	75Hz
	1024x768	68,7KHz	85Hz

- 1 Branchez une extrémité d'un câble VGA (mâle mâle) à la carte vidéo de l'ordinateur et l'autre extrémité au connecteur **VGA PC INPUT** situé à l'arrière du téléviseur. Prenez soin de bien visser les connecteurs à la prise.  
*Remarque : le câble VGA n'est pas fourni avec le téléviseur.*

- 2 S'il s'agit d'un ordinateur Multimedia, connectez les câbles audio aux sorties audio de votre ordinateur Multimedia et aux connecteurs **AUDIO L** et **R** de l'entrée **AV2** du téléviseur.

- 3 Appuyez sur la touche de la télécommande ou sélectionnez **Source** dans le Menu options (voir p. 12) pour sélectionner PC.

- 4 Allumez l'ordinateur. Le téléviseur peut être commandé comme le moniteur de l'ordinateur.

*Remarque: Si vous avez un Apple Macintosh, connectez le bloc desktop VGA du 3 row 15 pin au 2 row 15 pin avec le câble signaux et branchez le bloc desktop VGA à l'ordinateur Apple Macintosh.*

### Remarque :

- Si le téléviseur est froid, il peut y avoir un léger "frétillement" lorsqu'il est mis en marche. C'est normal, le téléviseur ne présente aucun problème.
- Utilisez si possible le mode vidéo VESA 1,024x768@60Hz afin d'obtenir la meilleure qualité d'image pour votre moniteur LCD. Sous d'autres résolutions, des images à échelle réduite ou transformées peuvent apparaître à l'écran. Le téléviseur a été pré-réglé sur le mode VESA 1,024x768@60Hz.
- Des problèmes de points peuvent apparaître à l'écran, tels que des taches rouges, vertes ou bleues. Ceci n'aura néanmoins nul impact ni effet sur la performance du moniteur.
- Evitez d'appuyer de manière prolongée sur la touche écran LCD avec votre doigt; vous risqueriez de provoquer des images rémanentes.

## Utilisation du menu PC

Source	PC
☾	60
☀	90
📺	0
📺	0
Horloge	40
Phase	16
Auto-configuration	
Préréglage d'usine	

▲▼ ◀▶ OK MENU

Vous pouvez régler le contraste, la lumière, la position horizontale et verticale de l'image, l'horloge, la phase, l'auto-configuration et le préréglage d'usine selon vos préférences.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **↔** de la télécommande ou choisissez **Source** dans le Menu options (voir p. 12) pour sélectionner le mode moniteur PC.
- 2 Appuyez sur la touche **MENU** pour choisir le menu PC.
- 3 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner le sujet du menu PC souhaité.
- 4 Utilisez le curseur de direction gauche/droite pour faire les réglages appropriés.

### Position de l'image horizontale et verticale.

Appuyez sur le curseur de direction gauche/droite pour régler la position de l'image.

### Horloge

Appuyez sur le curseur de direction gauche/droite pour réduire au minimum les barres ou rayures verticales visibles sur le fond de l'écran.

### Phase

Appuyez si nécessaire sur le curseur de direction gauche/droite pour régler la phase pixel de l'image afin d'éviter l'interférence.

### Auto-configuration

Sélectionnez **Auto-configuration Marche** pour le réglage automatique de la position de l'écran, l'horloge et la phase.

Lorsque l'Auto-configuration est en cours, l'image disparaît pendant quelques secondes.

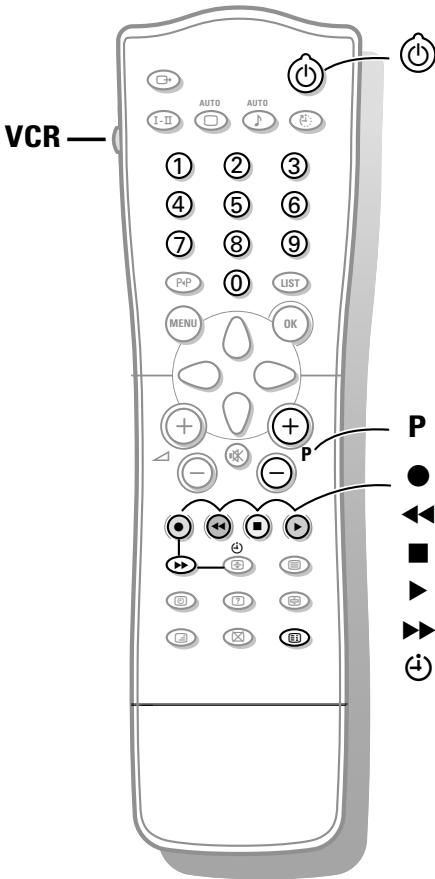
*Remarque: certains signaux de certaines cartes graphiques peuvent ne pas fonctionner convenablement. Si les résultats ne sont pas satisfaisants, réglez manuellement la position de votre moniteur, de l'horloge et de la phase.*

### Préréglage d'usine

Sélectionnez **Préréglage d'usine Marche** pour revenir aux réglages préréglés en usine.

- 5 Appuyez sur la touche **OK** pour mémoriser les réglages image du moniteur PC. Le message **Mémorisé** est affiché.
- 6 Appuyez plusieurs fois sur la touche **↔** et choisissez TV pour revenir à l'image TV normale.

## Touches pour le magnétoscope



La plupart des appareils électroniques qui font partie de notre gamme de produits fonctionnent à partir de la télécommande de votre téléviseur.

Maintenez la touche **VCR** (située à gauche sur votre télécommande) enfoncée et appuyez simultanément sur:

- pour enregistrer
- ◀▶ pour le rembobinage
- pour l'arrêt
- ▶ pour le mode lecture,
- ▶▶ pour le bobinage
- ⌚ pour le timer du magnétoscope
- P + pour visualiser rapidement les chaînes de télévision du récepteur de votre magnétoscope
- 0 à 9 pour sélectionner une chaîne de télévision à partir de votre magnétoscope
- ⏻ pour mettre le magnétoscope en veille

### Entretien de l'écran



Ne frottez et ne grattez jamais l'écran avec un objet dur car vous risqueriez de griffer, d'abîmer ou d'endommager l'écran de façon permanente.

Débranchez l'écran avant de le nettoyer. Pour épousseter le téléviseur, essuyez l'écran et le meuble avec un chiffon doux propre. Si l'écran nécessite un nettoyage supplémentaire, utilisez un chiffon propre humide. Évitez d'utiliser des produits d'entretien liquides ou en spray.

### Avertissement concernant les téléphones portables

Pour éviter des perturbations au niveau de l'image et du son, des dysfonctionnements de votre téléviseur et même des dégâts causés à votre téléviseur, n'approchez pas votre téléphone portable du téléviseur.

### Mauvaise image


- Avez-vous choisi le bon système de télévision?
- Les câbles sont-ils branchés correctement? (Le câble d'antenne au téléviseur ou au magnétoscope, les câbles VGA au téléviseur, le câble de puissance.)
- Votre téléviseur et/ou votre antenne interne se trouvent-ils trop près des haut-parleurs, d'une installation audio sans prise de terre, de tubes néon, etc.?
- La proximité de montagnes ou de hauts immeubles peut être à l'origine d'images dédoublées ou d'ombres. Parfois, on obtient une meilleure qualité d'image en changeant la direction de l'antenne externe.
- La lumière et le contraste sont-ils déréglés? Appuyez sur la touche **AUTO**  ou  pour rétablir les réglages pré-réglés en usine. Essayez une autre chaîne, peut-être la réception du signal est-elle trop faible.
- Une mauvaise qualité d'image est parfois possible quand un magnétoscope S-VHS, une caméra ou un caméscope raccordé fonctionne alors qu'un autre appareil est connecté à **AV1** ou **AV2**. Dans ce cas, mettez un des appareils hors service.
- Vérifiez si vous avez sélectionné le mode VGA correct sur votre PC. Auto - configurez ou réglez la position H/V, l'horloge et la phase.

### Absence d'image

- Le téléviseur est-il allumé?

- L'antenne est-elle correctement raccordée? Les fiches sont-elles fermement enfoncées dans la prise d'antenne?
- Le câble d'antenne est-il en bon état et muni des fiches adéquates?
- Votre ordinateur est-il allumé?

### Absence de son

Aucune des chaînes captées par votre téléviseur ne diffuse du son? Vérifiez si le volume n'est pas réglé sur sa position minimum. Le son est-il interrompu par la touche ?

### Télécommande

- Si votre TV ne répond plus à la télécommande, les piles peuvent être déchargées. Vous pouvez toujours utiliser les touches qui se trouvent à l'avant du téléviseur.
- L'option de verrouillage est-elle désactivée?

### Toujours pas de résultats ?

Mettez votre téléviseur hors service. Remettez-le en service. N'essayez jamais de réparer vous-même une panne de téléviseur. N'enlevez jamais la couverture de dos du téléviseur. Si le téléviseur montre des dysfonctionnements, débranchez-le et consultez votre revendeur ou un technicien.

### Que faire lorsque votre téléviseur est usagé ?

Votre nouveau téléviseur contient des parties et matériaux recyclables et réutilisables. Des entreprises spécialisées démontent les téléviseurs arrivés en fin de cycle de vie pour récupérer les parties et matériaux réutilisables de manière à réduire au minimum les déchets. Informez-vous sur les dispositions de votre pays concernant les vieux téléviseurs.

### Que faire avec les piles usagées

Même si les piles livrées avec la télécommande ne contiennent pas de métaux lourds tels que le mercure ou le cadmium, la législation de certains pays peut cependant interdire la dépose de piles usagées dans les déchets ménagers. Informez-vous pour connaître les dispositions en vigueur dans votre pays.

- a** aigus, 11  
arrêt programmé, 9  
auto image, 8  
auto son, 8  
auto-configuration, 18  
AVL, 11
- b** balance, 11
- c** câble péritel, 15  
caméscope, 16  
canaux C, 6  
canaux S, 6  
casque, 17  
couleur, 11
- d** définiton, 11
- e** égaliseur, 11  
émission bilingue, 8
- g** graves, 11
- i** installation automatique, 5  
installation manuelle, 6  
interruption de son, 9
- l** langage, 4  
langage du menu, 4  
liste des programmes, 7  
lumière, 11
- m** magnétoscope, 15  
mémoriser les chaînes de télévision, 4  
mise en service du téléviseur, 3  
modes d'affichage moniteur, 17  
mono, 8
- n** nom, 6  
nicam, 8
- p** pc input, 17  
pc menu, 18  
phase, 18  
préréglages d'usine, 18
- r** réglage fin, 6  
recherche, 5  
rechercher les chaînes de télévision, 5  
réglages du son, 11
- s** source, 12  
stéréo, 8  
système, 5  
S-VHS, 16  
s-vidéo, 16
- t** télétexte, 13  
teinte, 11
- v** verrouillage, 12  
volume, 9

Table des matières	1
Installation	2
Utilisation	8
Brancher les périphériques	15

